



OBČINA BREŽICE  
Cesta prvih borcev 18  
8250 BREŽICE

Številka: 620-7/2016

Datum: 14. 3. 2016

**JAVNI POZIV**  
**za izbor izvajalca programa festival stare glasbe**  
**v letu 2016**

**RAZPISNA**  
**DOKUMENTACIJA**

Razpisno dokumentacijo sestavljajo:

1. Besedilo javnega razpisa.
2. Prijavni obrazci.
3. Vzorec pogodbe.
4. Oznaka kuverte.

**OPOZORILO:**

Prijavo na razpis, vzorec pogodbe in ostale obrazce mora podpisati prijavitelj – fizična oseba, če je prijavitelj fizična oseba; če je prijavitelj pravna oseba (zavod, društvo...) pa njen zastopnik (npr. predsednik društva, direktor zavoda...), kot to izhaja iz predložene registracije. Navedene dokumente lahko podpiše tudi pooblaščen oseba, če jo za to pooblasti prijavitelj – fizična oseba oziroma zastopnik pravne osebe in če je pooblastilo priloženo prijavi.

Ivan Molan,  
župan Občine Brežice



Številka: 620-7/2016

Datum: 14.3.2016

Na podlagi Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 77/07, uradno prečiščeno besedilo, 65/07 - odl. US, 56/08, 4/10, 20/11, 100/11 – odl. US in 111/13) in 33. člena Statuta Občine Brežice (Uradni list RS, št. 10/09 in 3/10) objavlja Občina Brežice

## JAVNI POZIV za izbor izvajalca programa festival stare glasbe v letu 2016

**1. Naročnik:** Občina Brežice, Cesta prvih borcev 18, Brežice.

### **2. Predmet poziva**

Predmet projektnega poziva je sofinanciranje prireditve festival stare glasbe.

Področje dejavnosti:

- klasična glasbena dejavnost stare glasbe (vokalna in instrumentalna glasba).

### **3. Pogoji, ki jih morajo izpolnjevati prijavitelji na javni poziv**

PREDLAGATELJ posameznega projekta ustreza kriterijem tega poziva, če:

- trajneje, vsaj že pet let deluje na razpisnem področju na območju Občine Brežice (vsaj z delom projekta);
- ima ustrezen obseg kakovostnega kulturnega programa (v preteklem letu je poleg redne dejavnosti samostojno pripravil in izvedel vsaj en projekt, ki se je vsaj delno izvajal v Občini Brežice);
- je prepoznaven v slovenskem kulturnem prostoru in/ali v mednarodni javnosti (reference s poudarkom na letu 2015);
- ima realno finančno konstrukcijo (iz prijave je razvidno, da je izvedljiv glede na razpoložljive vire).

### **4. Okvirna vrednost razpisa za leto 2016 je 17.000,00 EUR.**

Sredstva so zagotovljena na proračunski postavki 00072 »Festival Brežice«, iz področja proračunske porabe »Umetniški programi« proračuna Občine Brežice za leto 2016.

### **5. Merila za izbor programov**

PREDLAGANI PROJEKT ustreza kriterijem tega poziva, če:

- sodi na področje klasične glasbene kulturne dejavnosti stare glasbe;
- bo izveden v letu 2016;
- je nekomercialne narave; to pomeni, da mu ni moč pripisati pretežno komercialnega namena;
- resorno ne spada na druga področja kot so šolstvo, šport, znanost, gospodarstvo ipd.;
- je zaokrožen, aktualen, ustvarjalen in inovativen ter ima jasno in kvalitetno vsebinsko in oblikovno zasnovo;
- uresničuje cilje, ki so pomembni v mednarodnem, nacionalnem ali regijskem merilu;
- bo dostopen javnosti;
- utemeljeno računa na odmevnost v medijih in ustrezno prepoznavnost v slovenskem kulturnem prostoru in/ali v mednarodni javnosti;

- imajo uravnoteženo finančno konstrukcijo (prihodki=odhodki); to predlagatelji dokažejo z navedbo predvidenih finančnih virov za pokritje preostalega deleža (če gre za sofinanciranje, tudi z izvirno izjavo sofinancerja o njegovi vsaj 10% finančni udeležbi);
- zaprošeni znesek sofinanciranja predlaganih projektov **praviloma** ne presega **20%** vseh predvidenih stroškov;

## **6. Razpisna dokumentacija in vrste dokazil, ki jih morajo predložiti predlagatelji**

Razpisna dokumentacija obsega:

- Besedilo poziva;
- Obrazec 1 – Splošni podatki – izjava;
- Obrazec A – Podatki o predlagatelju;
- Obrazec B – Prijava projekta;
- Obrazec B1 – Utemeljitev programa,
- Vzorec pogodbe

Popolna prijava mora vsebovati ustrezno izpolnjene obrazce (Obrazec 1, A, B in B1) z vsemi zahtevanimi prilogami. Obrazci morajo biti čitljivo izpolnjeni v slovenskem jeziku in na ustreznih mestih podpisani ter žigosani. Vloga mora vsebovati vse zahtevane obrazce, podatke ter priloge.

Predlagatelj lahko dopolnjuje oziroma spreminja vlogo do poteka razpisnega roka.

## **7. Obdobje za porabo dodeljenih sredstev**

Dodeljena sredstva morajo biti porabljena v proračunskem letu 2016, vsa dokumentacija, ki bo podlaga za izplačilo, pa dostavljena najkasneje do 30. 11. 2016.

## **8. Rok za predložitev prijav in način predložitve**

Prijave morajo biti predložene na naslov: Občina Brežice, Cesta prvih borcev 18, 8250 Brežice.

Prijave morajo biti oddane v zaprtih kuvertah in ustrezno označene. Na prednji strani kuverte mora biti izpisano: »**Ne odpiraj - Prijava na javni poziv izvajalca programa festival stare glasbe v letu 2016**«.

Na kuverti mora biti naveden tudi naziv in naslov pošiljatelja.

Rok za oddajo prijav je **18. 04. 2016 do 15.00 ure** v sprejemni pisarni občine v času poslovnih ur (soba št. 1). Na pošti oddane vloge morajo biti oddane priporočeno s poštnim žigom z datumom: **18. 04. 2016**.

Oddaja vloge pomeni, da se predlagatelj **strinja z vsemi pogoji in kriteriji poziva**.

## **9. Datum odpiranja prijav**

Odpiranje prispelih prijav, pregled prispelih prijav ter poziv k dopolnjevanju opravi komisija, imenovana s sklepom župana za izvedbo javnega poziva. Odpiranje bo izvedeno najpozneje v roku 7 dni po zaključnem zbiranju vlog. Odpiranje ne bo javno.

V primeru, da prijavitelji ne bodo oddali popolnih prijav, bodo k dopolnitvi pozvani po telefonu ali po elektronski pošti. Rok za dopolnitev je 5 dni od poziva.

**OPOZORILO:** Zavržene bodo vse vloge, ki bodo oddane nepravočasno oz. jih bodo vložile neupravičene osebe in nepravilno označene vloge ter bodo nepopolne po roku, določenem za dopolnitev.

#### **10. Obveščanje o izboru**

Predlagatelji bodo o izidu razpisa obveščeni s sklepom praviloma v roku 45 dni od odpiranja. Predlagatelji se lahko na izbor pritožijo v roku osmih (8) dni od prejema sklepa. Po poteku roka za pritožbo bodo z izbranimi predlagatelji sklenjene pogodbe o sofinanciranju programov.

Naročnik lahko do izdaje sklepov o dodelitvi sredstev prekine postopek predmetnega javnega razpisa.

#### **11. Kraj in čas, kjer lahko predlagatelji dvignejo razpisno dokumentacijo**

Razpisna dokumentacije je ves čas objave javnega razpisa na voljo na spletni strani Občine Brežice: [www.brezice.si](http://www.brezice.si), po potrebi jo lahko dvignete tudi na Občini Brežice, na Oddelku za družbene dejavnosti, gospodarstvo, kmetijstvo in razvoj.

#### **12. Dodatne informacije in pojasnila**

Pristojna kontaktna oseba za dajanje informacij in pojasnil je:  
- mag. Božena Devčič, telefon 07/620 55 33, e-naslov: [bozena.devicic@brezice.si](mailto:bozena.devicic@brezice.si).



Ivan Molan,  
župan Občine Brežice

**PODATKI O PRIJAVITELJU in SPLOŠNA IZJAVA**

Uradni naziv prijavitelja \_\_\_\_\_

Skrajšani naziv \_\_\_\_\_

Matična številka

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Davčna številka

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Št. transakcijskega računa

Davčni zavezanec: DA NE

<b>SI56</b>																			
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Poštni naslov \_\_\_\_\_

Poštni naslov, kamor se pošilja pošta, če je različna od uradnega naslova prijavitelja:

Telefon/faks \_\_\_\_\_

Elektronski naslov \_\_\_\_\_

Spletni naslov \_\_\_\_\_

**2. OSNOVNI PODATKI O ODGOVORNI OSEBI OZ. ZAKONITEM ZASTOPNIKU PRIJAVITELJA**

(Odgovorna oseba je pooblaščen podpisnik predlagatelja (predsednik, direktor...), ki bo podpisal pogodbo o dodelitvi sredstev in nosil odgovornost v skladu s prevzetimi pogodbenimi obveznostmi).

Ime in priimek \_\_\_\_\_

Poštni naslov \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Elektronski naslov \_\_\_\_\_

Funkcija \_\_\_\_\_

**3. OSNOVNI PODATKI O KONTAKTNI OSEBI PRIJAVITELJA (če je različna od odgovorne osebe)**

Ime in priimek \_\_\_\_\_

Poštni naslov \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Elektronski naslov \_\_\_\_\_

Funkcija \_\_\_\_\_

**4. PODROČJE DELOVANJA:**

\_\_\_\_\_

**5. URADNE URE PRIJAVITELJA:**

- dan in ura: \_\_\_\_\_

- kraj: \_\_\_\_\_

**IZJAVLJAMO, DA:**

- smo registrirani za opravljanje dejavnosti, za katero se prijavljamo, in sicer dejavnost lahko opravljamo na podlagi vpisa v register društev pri Upravni enoti \_\_\_\_\_ odločba številka \_\_\_\_\_, oz. na podlagi vpisa v Sodni register, pod vložno številko \_\_\_\_\_ oz. vpisa pri \_\_\_\_\_ pod številko \_\_\_\_\_;
- zadnja skupščina društva oz. zveze je bila: \_\_\_\_\_ (datum);
- imamo zagotovljene materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske pogoje za uresničitev načrtovanih aktivnosti;
- delujemo v skladu z veljavnimi predpisi;
- soglašamo, da Občina Brežice, za namene javnega razpisa oz. poziva za sofinanciranje programov oz. projektov za leto 2015, iz uradnih evidenc državnih nosilcev javnega pooblastila pridobi podatke o izvajalcu ter odgovorni osebi izvajalca iz naslova;
- da za prijavitelja ne veljajo določbe o omejitvah poslovanja, določene v Zakonu o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št.: 69/11 – UPB2) (v nadaljevanju: ZInPK).

**TER DA:**

- sprejemamo pogoje javnega razpisa oz. poziva;
- so podatki navedeni v prijavi resnični, kar zagotavljamo pod materialno in kazensko odgovornostjo ter smo seznanjeni z dejstvom, da je navedba neresničnih podatkov osnova za prekinitev pogodbe in vračilo že prejetih sredstev z zakonitimi zamudnimi obrestmi;
- bomo zagotovili dostopnost programa oz. projekta javnosti;
- imamo do Občine Brežice poravnane vse obveznosti iz naslova sofinanciranih projektov oz. programov iz preteklih let;
- bomo oglaševali Občino Brežice kot sofinancerja izbranega programa oz. projekta;
- se strinjamo z javno objavo podatkov o izbranih programih ter odobrenih in izplačanih sredstvih.

Kraj in datum:

\_\_\_\_\_

(žig)

Podpis odgovorne osebe:

\_\_\_\_\_

**PODATKI O PREDLAGATELJU**

obrazec A

Opišite svoje dosedanje delovanje v letu 2015 ter navedite reference oz. dosedanje dosežke (obseg: od 25 do 60 tipkanih vrstic). Lahko priložite tudi fotokopije objavljenih recenzij in kritik (največ 6), obvezno v formatu A4.

Priloge:



1. Izvajalec \_\_\_\_\_

2. Ime projekta \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3. Kraj izvedbe \_\_\_\_\_

4. Čas izvedbe (mesec) \_\_\_\_\_

5. Število sodelujočih: posameznikov \_\_\_\_\_, (število sodelujočih skupin) \_\_\_\_\_

6. Strokovno vodstvo in sodelavci (vpišite ime in priimek, strokovni naziv, nalogo, npr. režiser, oblikovalec)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

7. Število vseh dogodkov projekta (koncertov), \_\_\_\_\_ od tega \_\_\_\_\_ dogodkov (koncertov) v Občini Brežice

8. Skupni stroški \_\_\_\_\_

9. Načrtovani delež sofinanciranja Občine Brežice \_\_\_\_\_

**10. Pregled vseh odhodkov**Tiskana gradiva (vabila, plakati)Stroški dvorane in tehnikeHonorarjiAvtorske praviceStroški prehraneKotizacija (za udeležbe na seminarjih)Drugi materialni stroškiPotni stroškiDrugi stroški (kateri)Drugi stroški (kateri)

Odhodki skupaj \_\_\_\_\_

**11. Pregled vseh prihodkov**Dotacije iz javnih sredstev (MK)Dotacije občin, \_\_\_\_\_ od tega Občina BrežiceLastni prihodki (vstopnine, itd.)Sponzorska sredstvaDrugi viri (kateri)Drugi viri (kateri)

Načrtovani delež sofinanciranja Občine Brežice \_\_\_\_\_

Prihodki skupaj \_\_\_\_\_

12. Pripombe \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Kraj in datum \_\_\_\_\_

Podpis \_\_\_\_\_

Skupni znesek odhodkov in skupni znesek prihodkov se morata ujemati!

**PODATKI O PROJEKTU**

obrazec B1

**PODATKI O PRIJAVLJENEM PROJEKTU**

Sinopsis izvedbe, utemeljitev (povzetek na obrazcu; v obvezni prilogi pa od 25–80 tipkanih vrstic). Opredelite ustrežanje projekta kriterijem ki so zahtevana v točki 5 javnega projektnega poziva; ne prepisujte kriterijev!

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Priloge (naštejte):

**POPOLNA VLOGA NA JAVNI POZIV VSEBUJE:**

1. Obrazec 1 (Splošni podatki – izjava)
2. Obrazec A (Podatki o predlagatelju)
3. Obrazec B (Prijava projekta)
4. Obrazec B/1 (Podatki o projektu)

Vloga mora biti predložena na naslov: Občina Brežice, do 18.04.2016 oz. najpozneje ta dan oddana na pošti kot priporočena pošiljka.

Vloga mora biti oddana v zapečatenem ovitku in ustrezno označena. Na prednji strani ovitka mora biti izpisano: NE ODPIRAJ - PRIJAVA NA JAVNI POZIV za izbor izvajalca programa festival stare glasbe v letu 2016. Na zadnji strani ovitka mora biti navedba vlagatelja: naziv in poštni naslov (sedež).

**OBČINA BREŽICE**, Cesta prvih borcev 18, 8250 Brežice, davčna št.: 34944745, ki jo zastopa župan Ivan Molan (v nadaljevanju: občina)

in

*Naziv izvajalca in naslov izvajalca*, davčna št.: XXXXXX, ki ga zastopa *funkcija Ime in priimek* (v nadaljevanju: izvajalec)

sklepata

## **POGODBO O ORGANIZACIJI IN IZVEDBI PROGRAMA FESTIVALA STARE GLASBE 2016**

### 1.člen

Pogodbeni stranki skleneta to pogodbo v skladu z določili Sklepa o izboru in sofinanciranju izvajalcev programa festival stare glasbe v letu 2016. Predmet te pogodbe je sofinanciranje izvedbe programa *Naziv programa* v letu 2016.

### 2.člen

*Izvajalec* v celoti odgovarja za izvedbo programa, v skladu s pogoji, določenimi s to pogodbo. Izvajalec s podpisom te pogodbe prevzema odgovornost za podizvajalce, s katerimi vstopi v pravno razmerje za izvedbo programa.

### 3.člen

Izvajalec prevzema naslednje obveznosti:

- programska priprava festivala stare glasbe v letu 2016,
- izvedba celotne promocije v Sloveniji in zunaj nje,
- kompletna organizacijska izvedba prireditev,
- vse stike z javnostjo,
- urejanje vseh pogodbenih razmerij, potrebnih za izvedbo prireditev.

Izvajalec navedene obveznosti izvaja samostojno ali v sodelovanju s podizvajalci, ki jih izbere sam.

### 4.člen

Občina za izvedbo festivala stare glasbe zagotavlja sredstva v višini 17.000,00 EUR, iz proračunske postavke »kultura – festival (0072)«.

### 5.člen

Sredstva iz prejšnjega člena te pogodbe bodo nakazana na bančni račun izvajalca št. XXXX – XXXXXX po dostavitvi končnega vsebinskega in finančnega poročila o izvedbi projekta, ki mora biti predloženo najkasneje do 30. 11. 2016.

Občina bo sredstva nakazala na račun izvajalca v roku 30 dni od prejema poročila. Z namenom gospodarnega ravnanja s proračunskimi sredstvi občina lahko v primeru dobrega likvidnega stanja in ob predhodnem dogovoru in izstavitvi dobropisa poslovnega partnerja izvede predčasno plačilo.

Izvajalec se zavezuje, da bo prioritetno in v rokih poravnal vse obveznosti do podizvajalcev, ki imajo sedež v Občini Brežice. V kolikor izvajalec obveznosti do podizvajalcev do končnega poročila ni poravnal, predloži skupaj s končnim poročilom tudi podpisane asignacijske pogodbe s podizvajalci s sedežem v Občini Brežice. V kolikor izvajalec ne bo ravnal v skladu z določili tega člena, mu občina ni dolžna nakazati plačil.

#### 6.člen

Občina lahko kadarkoli zahteva vpogled v poslovanje in dokumentacijo izvajalca v zvezi z izpolnjevanjem obveznosti iz te pogodbe.

Izvajalec mora pred podpisom te pogodbe dostaviti dokazila, da ima poravnane vse obveznosti iz preteklega obdobja do podizvajalcev iz Občine Brežice.

Izvajalec se zavezuje občino sproti obveščati o vseh pomembnejših dogodkih v zvezi z izpolnjevanjem obveznosti iz te pogodbe.

Izvajalec se zavezuje občini dostaviti končno vsebinsko in finančno poročilo o izvedbi festivala v skladu z določili prvega odstavka 5. člena te pogodbe.

#### 7.člen

Če pogodbeni stranka ne izpolnjuje svojih pogodbenih obveznosti, lahko druga pogodbeni stranka odstopi od te pogodbe. Pogodba se razveže z dnem, ko nasprotna stranka prejme izjavo o odstopu.

#### 8.člen

Za izvajanje te pogodbe je s strani občine zadolžena mag. Božena Devčič, s strani izvajalca pa *Ime in priimek*.

#### 9.člen

Morebitna nesoglasja bosta stranki reševali sporazumno. V nasprotnem primeru je pristojno stvarno in krajevno pristojno sodišče.

Vse spremembe k tej pogodbi se urejajo v aneksih k tej pogodbi.

#### 10.člen

Pogodba prične veljati s podpisom obeh pogodbenih strank in velja za leto 2016.

#### 11.člen

Določila te pogodbe so nična, v kolikor se ugotovi, da je pri pogodbi kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za: pridobitev posla, sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku

organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku ali posredniku.

#### 12.člen

Pogodba je napisana v štirih (4) enakih izvodih, od katerih prejme občina tri (3) podpisane izvode, izvajalec pa enega (1).

Številka:

*NAZIV IZVAJALCA*

OBČINA BREŽICE

*Ime in priimek odgovorne osebe, funkcija*

Ivan Molan, župan

---

---

Datum:

Datum:



**NAZIV PRIJAVITELJA**  
**ULICA**  
**POŠTA, KRAJ**

**NE ODPIRAJ! –**  
**Prijava na javni poziv izvajalca programa**  
**festival stare glasbe v letu 2016**

**OBČINA BREŽICE**  
**Cesta prvih borcev 18**

**8250 BREŽICE**